

POWER 1



Vertretung / représentation / rappresentazione

EASY SEAL Schweiz, 0041 (0) 32 392 67 67

EASY SEAL Austria, 0043 (0) 676 714 30 31

EASY SEAL

swiss product

Assistance
auf Anfrage

Assistance
sur demande

Assistance
sur richiesta



Vertretung / représentation / rappresentazione

EASY SEAL Schweiz, 0041 (0) 32 392 67 67

EASY SEAL Austria, 0043 (0) 676 714 30 31

REIFENDICHTMITTEL
PRODUIT D'ÉTANCHEMENT DE PNEU
MASTICE PER PNEUMATICI

EASY SEAL

swiss product



ökologisch ✓ sauber ✓ einfach ✓ schnell ✓
écologique ✓ propre ✓ simple ✓ rapide ✓
ecologico ✓ pulito ✓ semplice ✓ rapido ✓

IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK VOS AVANTAGES EN UN COUP D'ŒIL RIEPILOGO DEI VOSTRI VANTAGGI

easy seal

swiss product 

Sicher unterwegs

- **Kinderleichte Handhabung**
Keine schmutzigen Hände, kein zusätzliches Werkzeug nötig, schnell wieder aus der Gefahrenzone
- **Kein Verkleben von Ventil, Reifensensoren und Druckluftsystemen**
Weitere Nutzung gewährleistet, keine teuren Reinigungskosten
- **Reserverad wird überflüssig**
Mehr Platz im Kofferraum, Gewichtseinsparung, weniger Benzinverbrauch
- **Dichtmittel ist biologisch abbaubar und somit für die Umwelt unbedenklich***
- **Dichtet Schadstellen bis 6 mm bei einem Reifendruck bis zu 9,0 bar**
- **Einsatz auch bei Runflatreifen möglich**

* WGK 1: Schwach wassergefährdende Stoffe

Roulez en toute sécurité

- **Facilité déconcertante d'utilisation (Un vrai jeu d'enfants)**
Fini les mains sales, aucun autre outil n'est nécessaire, vous sortez rapidement de la zone de risque.
- **Plus de collage de valve, de capteurs de roues et de systèmes d'air comprimé**
Réutilisation garantie, aucun coût élevé de nettoyage.
- **La roue de secours devient superflue**
Davantage de place dans le coffre, économie de poids, moindre consommation d'essence.
- **Les adhésifs sont biodégradables et inoffensifs pour l'environnement***
- **Obturer les crevaisons jusqu'à 6 mm à une pression de gonflage de 9,0 bar**
- **Utilisation possible sur les pneumatiques à roulage à plat (run flat)**

* WGK 1: légèrement dangereux pour l'eau

Viaggiare con sicurezza

- **Estrema facilità d'uso**
Niente mani sporche, nessun attrezzo supplementare necessario, subito fuori dalla zona pericolosa
- **Niente incollaggio della valvola, dei sensori dei pneumatici e dei sistemi d'aria compressa**
Uso prolungato garantito, niente spese eccessive per la pulizia
- **La ruota di riserva diventa superflua**
Più posto nel bagagliaio, risparmio di peso, minore consumo di benzina
- **Il sigillante è biodegradabile e quindi innocuo per l'ambiente***
- **Ripara guasti di max. 6 mm a pressione max. del pneumatico di 9,0 bar**
- **È possibile l'uso anche con pneumatici Run Flat**

* Classe di pericolosità per le acque 1: sostanze leggermente tossiche per le acque

Einsatz Application Applicazione	Menge Quantité Quantità	Art.-Nr. Numéro d'article Art.-Nr.	Typ Type Tipo	Reifendruck Pression Pressione	Schaden Dommage Danno
Fahrrad Vélo Biciclette	100 ml	PSI 52611	26" x 2,35	< 4,5 bar	6 mm
Roller / Motorrad Scooter / moto Scooter / motocicletta	300 ml	PSI 52613	150 / 70 R13	< 4,0 bar	6 mm
Motorrad / Kleinwagen Moto / petite voiture Motocicletta / utilitaria	500 ml	PSI 52615	195 / 65 R15	< 3,0 bar	6 mm
Mittelklasse Classe moyenne Classe media	600 ml	PSI 52616	225 / 60 R16	< 3,0 bar	6 mm
SUV / Geländewagen SUV / tout terrain SUV / fuoristrada	500 ml + 500 ml	PSI 52619	245 / 70 R16	< 3,0 bar	6 mm
PKW / Lieferwagen 3,5 t VP / camionnette 3,5 t Auto / camionetta 3,5 t	500 ml + 500 ml	PSI 52650	245 / 70 R16	> 3,5 bar	6 mm
PKW / Lieferwagen 3,5 t VP / camionnette 3,5 t Auto / camionetta 3,5 t	600 ml + 500 ml	PSI 52350	245 / 70 R16	> 3,5 bar	6 mm
Wohnmobile / LKW 7 t Motor-home / camion 7 t Camper / camion 7 t	750 ml + Com.	PSI 52250	245 / 70 R16	> 6,0 bar	6 mm

Anwendung

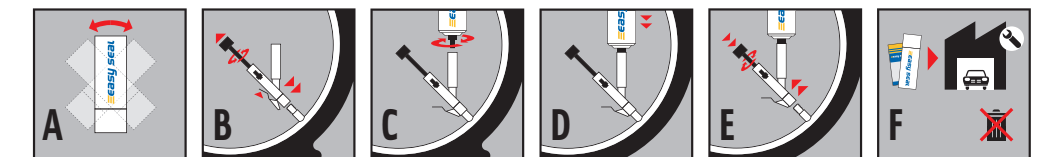
- Spraydose mit dem Kopf nach unten gut schütteln.
- Ventilausdreher gut aufs Ventil aufsetzen. Ventileinsatz mit dem Ventilausdreher aus dem Ventilhalsschraubstutzen ausdrehen.
- Spraydose auf den Ventilausdreher schrauben.
- Spraydose solange drücken, bis der Inhalt komplett entleert ist.
- Ventileinsatz wieder in den Ventilhalsschraubstutzen drehen. Ventilausdreher mit leerer Spraydose vom Ventilhalsschraubstutzen lösen.
- Leere Dose dem Reifenhändler bzw. Autohaus zur Entsorgung abgeben. Auf keinen Fall am Straßenrand oder im Kehricht entsorgen.

L'utilisation

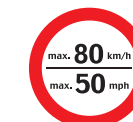
- Remuez bien la bombe, la tête dirigée vers le bas.
- Positionnez correctement le tournevis à valve sur la valve de pneu. Dévissez l'obus du col de valve avec le tournevis à valve.
- Vissez la bombe sur le tournevis.
- Appuyez sur la bombe jusqu'à ce que le contenu soit complètement vidé.
- Revissez l'obus de valve dans le col de valve. Dévissez le tournevis à valve avec la bombe vide du col de valve.
- Remettez la bombe vide au revendeur de pneus et/ou au concessionnaire auto en vue de son élimination. La bombe vide ne doit en aucun cas être jetée sur le bord de la route ou dans une poubelle.

L'utilizzazione

- Scuotere la bomboletta spray con la testa verso il basso.
- Appoggiare bene sulla valvola l'estrattore. Estrarre la spina della valvola dal collo della valvola con l'estrattore.
- Avvitare la bomboletta all'estrattore.
- Premere la bomboletta finché il contenuto è completamente svuotato.
- Riavvitare la spina della valvola al collo della valvola. Staccare dal collo della valvola l'estrattore con la bomboletta vuota.
- Consegnare la bomboletta vuota al rivenditore di pneumatici o all'officina per lo smaltimento. È assolutamente vietato gettarla ai margini della strada o nella spazzatura.



Enthält: > 30 % Aliphatische Kohlenwasserstoffe
Contient: > 30 % Hydrocarbures aliphatiques
Contiene: > 30 % Idrocarburi alifatici



Hochentzündlich!
Extrêmement inflammable!
Estremamente infiammabile!